

Panasonic

Használati utasítás
Digitális mobiltelefon

EB-GD35



*A készülék használata előtt figyelmesen olvassa
el az utasításokat!*

Gyorsreferencia

Ez a Gyorsreferencia a telefon legalapvetőbb jellemzőinek azonnali használatát biztosítja a kézikönyvben a konkrét részletek kikeresése nélkül.

Be- és kikapcsolás

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t.

Telefónáljon

A billentyűzeten adja meg a kívánt előhívó számot és a telefonszámot, majd nyomja le a -t

Hibajavítás

Nyomja le a -t egyszer, hogy törölje az előző karaktert

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy eltávolítsa a bevitt karaktereket

Az utolsó szám újrachívása

Nyomja le a  -t

A hívás vége

Nyomja le az -t, hogy befejezze a hívást

Hívás fogadása

Nyomja le bármelyik billentyűt, kivéve a -t vagy -t vagy -t

A hangerő szabályozása

Nyomja le a -t hívás közben

A WAP böngésző használata

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t

Segélyhívás

Nyomja le a    -t

Nemzetközi hívás

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, amíg a + meg nem jelenik a kijelzőn, használja a -t a megfelelő ország kiválasztására, majd nyomja le a -t

A Telefonkönyvbe szám felvétele

Adja meg a telefonszámot és nyomja le az -t. Nyomja le a -t, adja meg a nevet és nyomja le a -t kétszer

A Telefonkönyvbe felvett szám tárcsázása

Nyomja le az -t, majd használja a -t a kívánt szám kiválasztására, majd nyomja le a -t.

Mi az én számom ?

Ez a funkció SIM függő. Nyomja le a   -t és megjelenik az Ön telefonjának száma

Billentyűzet védelem

Üres módban nyomja le háromszor a -t és a billentyűk védve vannak véletlen lenyomástól

A billentyűzet védelem kikapcsolása

Ha **Szabad** látható a fő opcionális területen, nyomja le a -t kétszer, hogy megszüntesse a Billentyűzet védelmet.

Tartalom

Az első lépések	1
A SIM behelyezése.	1
Az akkumulátor behelyezése.	2
Az akkumulátor töltése.	3
Ismerkedés a telefonnal.	4
Alapvető műveletek	7
A telefon be- és kikapcsolása	7
Hívás kezdeményezés	7
Automatikus újrahívás	8
A hívás befejezése	8
Hívás fogadása	8
A hallgató hangerejének szabályozása	9
A telefon lezárása	9
A Vibrációs jelző beállítása	10
A Csengetés és Billentyű hangerő beállítása.	10
Telefonkönyv	11
Tároljon egy számot	11
A Telefonkönyv böngészése	11
Telefonkönyv adatok kikeresése/szerkesztése	12
A Csengetés típus használata	13
Közvetlenül hívható telefonszámok	13
A Telefonkönyv foglaltság vizsgálata	13
Saját számok	14
Egyedi beállítások	15
Induló üdvözlés felvétele	15
Az animációk kijelzése	15
A csengetési hang módosítása	15
Minden hang kikapcsolása	16
A Nyelv módosítása	16
A Telefon Alapértelmezett Beállításainak visszaállítása	16
Figyelmeztető hangok kikapcsolása	16
Telefon biztonság.	17
A PIN használata	17
A Billentyűzetvédelem használata	17
A biztonsági kódok módosítása.	18
Híváskorlátozás	18
Alkalmazások	20
Óra	20
Számológép	22
Játék	23

Rövid szöveges üzenetek	24
A telefon beállítása szöveges üzenetekhez	24
Szöveges üzenet küldése	24
Szöveges üzenetek fogadása	25
Üzenet opciók	25
Előre megadott üzenetek használata	26
Az Üzenet listák kezelése	26
Üzenet paraméterek	27
Mobil adás	28
Hívási adatok	29
Utóbbi számok	29
Hívás azonosítás	30
Hívás időtartama	30
Szolgált.díjak	31
Összetettebb műveletek	33
Hívás átirányítás	33
Átirányított hívások törlése	33
Hívás tartás és Hívás várakoztatás	33
Konferenciahívások	34
Hívás átadás	36
Átállás új hálózatra	37
Vonalválasztás	37
WAP böngésző	38
Szerver beállítás	38
A böngésző aktiválása	39
A tartalom áttekintése	40
Böngésző menü	40
A böngésző kikapcsolása	40
Az automatikus lekapcsolási idő beállítása	41
További jellemzők	42
DTMF hangok	42
Jegyzetömb	43
A tartozékokkal összefüggő szolgáltatások	43
Szöveg bevitel	44
Menü struktúra	47
Hibakeresés	48
Fontos hibaüzenetek	50
Fontos információ	51
Biztonsági szempontok	51
Gondozás és karbantartás	53
Kifejezések gyűjteménye	54
Specifikációk	55
Megjegyzések	56

Az első lépések

Köszönjük, hogy Panasonic digitális mobiltelefont vásárolt. Ez a telefon a Globális Mobil Kommunikációs Rendszerben (GSM) - GSM900 vagy GSM1800 - működik. Használat előtt fel kell töltenie az akkumulátort - lásd "Az akkumulátor felföltése"-t a 3.oldalon

A telefon használata előtt olvassa el a "Fontos információ" c. részt - lásd a 51 oldalt.

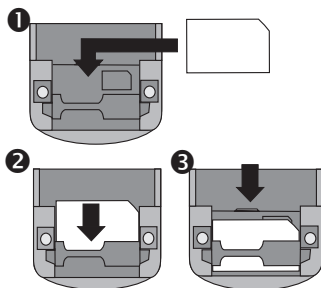
Ezek a használati utasítások részletesen ismertetik a fő csomagban lévő készülék használatát.

Az itt ismertetett szolgáltatások némelyike hálózathoz kötött, vagy csak előfizetéses alapon vehető igénybe. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége, forduljon a szolgáltatóhoz.

A SIM behelyezése.

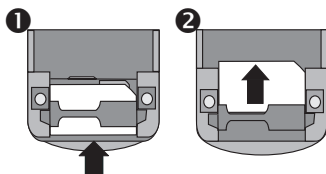
A SIM a készülék hátoldalán az akkumulátor alá van behelyezve.

Tegye a SIM-et a telefon aljánál lévő tartóra, ügyelve, hogy a levágott sarka a jobbfelső sarok legyen (1). Csúsztassa a SIM-et lefelé (2) enyhén lenyomva, amíg a SIM tartó rúd alá nem kerül és el nem éri az ütközőt (3).



A SIM kártya eltávolítása.

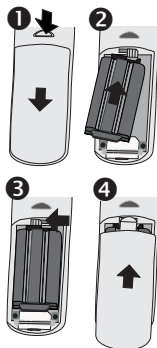
A SIM alját nyomja kifelé, amíg a SIM nagyobb része ki nem kerül a tartórúd alól (1). Enyhe nyomással csúsztassa a SIM-et felfelé (2). Ha a SIM-et tartó rúd már elengedte a SIM kártyát, akkor az kiemelhető a telefonból.



Az akkumulátor behelyezése.

Vegye le az akkumulátor fedelét a jelzett helyen gyakorolt nyomással és csúsztassa lefelé a fedelet (1).

Megjegyzés: NE nyomja erősen az akkumulátor fedelének közepét, mivel ez törést okozhat.

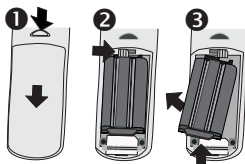


Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor zárómechanizmusa jobbra álljon, majd helyezze be az akkumulátor tetejét címkével felfelé az akkumulátor mélyedésbe (2). Helyezze be az akkumulátor alját a telefonba, csúsztassa le a SIM felé és nyomja a csúszó mechanizmust a tetejénél balra, hogy az akkumulátor a helyére kerüljön (3). **Ügyeljen arra, hogy a csúszó mechanizmus teljesen balra legyen, ez biztosítja az akkumulátor fedelének pontos illeszkedését.** Tegye vissza az akkumulátor fedelét, nyomja felfelé, amíg be nem kattann a helyére (4).

Az akkumulátor eltávolítása.

Vegye le az akkumulátor fedelét a jelzett helyen történő nyomással és a fedél lefelé csúsztatásával (1).

Csúsztassa az akkumulátort a telefon teteje felé, majd nyomja jobbra a csúszó mechanizmust, hogy kijöjjön az akkumulátor (2). Vegye ki az akkumulátort a telefonból, az aljával kezdve (3).



Megjegyzés: Az akkumulátor kivétele előtt a telefont ki kell kapcsolni, és a töltőt áramtalanítani kell.

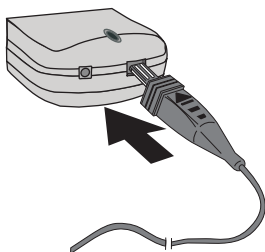
Az akkumulátor töltése.

A Gyorstöltő csatlakoztatása

A töltő csatlakoztatása előtt az akkumulátort a telefonba kell helyezni. Ügyelve arra, hogy a dugón a nyíl a telefon elejére mutasson, tegye be a töltő dugóját a telefon aljzatába.

Megjegyzés: NE erőltesse a dugót, mivel ez károsíthatja a telefont és/vagy a töltőt.

Csatlakoztassa a töltőt a hálózathoz. A telefonon lévő LED világít, jelezve, hogy a telefon külső táplálás alatt áll.



Az akkumulátor szintjelzőjének működése.

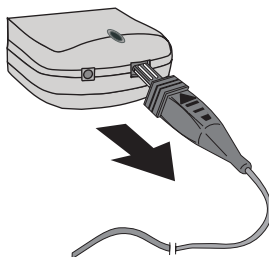
	Töltés közben	A töltés kész
A telefon bekapcsolva		
A telefon kikapcsolva		A jelzőlámpa kikapcsolva

Amikor a töltés befejeződött, húzza ki a töltő dugóját.

Újratöltés előtt az akkumulátor teljes kisütéséhez - lásd "Az akkumulátor lemerült" c. részt a 4. oldalon.

A Gyorstöltő lekapcsolása

Kapcsolja le a töltőt a hálózatról. Finoman húzza ki a töltő dugóját a telefonból.



Figyelmeztetés arra, hogy lemerül az akkumulátor.

Az akkumulátor lemerülésére a villogó **AKKUMULÁTOR LEMERÜLT** felirat és hangjelzés figyelmeztet. Ha ez hívás közben fordul elő, azonnal fejezze be a beszélgetést. A figyelmeztető hangjelzés után nemsokkal a táplálás automatikusan megszűnik. A telefon ismételt használata előtt teljesen töltsse fel az akkumulátort. (Hívás kezdeményezése és fogadása töltés közben is lehetséges).



Célszerű az akkumulátort teljesen kisütni a töltések között az akkumulátor élettartamának és teljesítményének fenntartása céljából.

Ismerkedés a telefonnal.

A kezelő szervek helye.



-  **Navigáció billentyű** - felfelé és lefelé nyomva áttekinti az opciókat a fő megjelenítési területen. Jobbra nyomva előre halad az opciókon mind a fő, mind a másodlagos opcionális területeken. Balra nyomva hátrafelé halad az opciókon mind a fő, mind a másodlagos opcionális területeken.
-  **Kiválaszt billentyű** - kiválasztja az opciót a fő opcionális területen.
-  eléri a **Telefonkönyvet**, ha a telefon **Üres** módban van. Másodlagos **kivál.** billentyűként is használható menürendszerben
-  közvetlen hozzáférést biztosít a **WAP** böngészőhöz, rövid utat az SMS-hez és a gépelési mód kiválasztásához szöveg bevitelére.
-  **hívást kezdeményez** vagy visszahívja az utoljára hívott telefonszámokat

-  törli **az utoljára megadott számjegyet, vagy törli az összes lenyomott számjegyet, ha lenyomja és lenyomva tartja.** És visszavisz az előző képernyőre
-  **befejezi a hívást vagy a telefont be/ki kapcsolja, ha lenyomja és lenyomva tartja**
-   - ,  és  számbillentyűk. A  billentyű be- és kikapcsolja a vibrációs jelzőt

A menürendszer

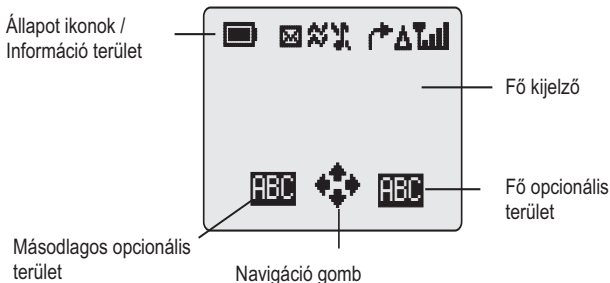
A menürendszer minden olyan funkció elérését biztosítja, amelynek nincs külön gombja a billentyűzeten.

Hívás közben a menü csak korlátozottan érhető el.

Gyorsbillentyű

Ha már ismeri a menü elrendezését, a billentyűzeten megadhatja a Menü számát, hogy gyorsan elérje a kívánt funkciót. Például **Üres** módban a  lenyomása a menübe visz, majd a    közvetlenül a csengő hangot módosító menühöz vezet. A jelen utasításban adott példák a gyorsbillentyűket a megfelelő funkciók elérésére vagy olyan almenübe való belépésre használják, ahol más funkciók találhatók.

Ikonok kijelzése



Bizonyos műveletek után a kijelző automatikusan törlődik három másodperc elteltével vagy bármelyik billentyű lenyomására.

Állapotjelző ikonok

Az állapotjelző ikonok az éppen aktivált funkció szerint kerülnek kijelzésre. Az Antenna, a Jel és az Akkumulátor ikonok mindig kijelzésre kerülnek, ha a kézi beszélő be van kapcsolva és csatlakoztatva van a hálózathoz.

-  jelenik meg, ha Ön a hazai hálózataától eltérő más hálózatba jelentkezett be - **barangolás**
-  jelenik meg, ha a **hívás átirányítás** be van kapcsolva
-  jelenik meg, ha a **vibrációs** jelző be van kapcsolva
-  jelenik meg, ha az **összes hang** vagy ha a **cseng. hangerő** ki van kapcsolva
-  villog, ha **olvasatlan üzenet** van tárolva, vagy világít, ha az **üzenet terület tele van**
-  jelenik meg, ha a **telefonzár** be van kapcsolva
-  jelzi, hogy **segélyhívás lehetséges**
-  jelzi a vett **jel erősségét**:  - gyenge jel,  - erős jel
-  jelzi az **akkumulátor szintjét**:  - feltöltött,  (villog) - lemerülőben

Információs terület

Ez a terület jelzi a az aktuális felső szintű menüt, az almenü számát, a szövegbeviteli módot vagy a Telefonkönyv tárhely számát, az aktuális üzemmódtól függően.

Navigáció gomb

-  Ez az ikon jelzi az elérhető irányokat, amelyben a **Navigáció billentyű** lenyomható az aktuális üzemmód szerint

Ébresztés

-  Az Ébresztés ikon az óra mellett jelenik meg, amikor az ébresztés be van állítva

Opcionális területek

Az Opcionális területek jelzik a kiválasztható opciókat. A fő opcionális területen elérhető opciók a  lenyomásával választhatók ki. A másodlagos opcionális területen az opciók a  lenyomásával választhatók ki

Alapvető műveletek

A telefon be- és kikapcsolása

A telefon be- vagy kikapcsolásához

Nyomja le és tartsa lenyomva az -t a táplálás bekapcsolásához

Egy animált üdvözetet láthat és a telefon **Üres** módba megy át.

Nyomja le és tartsa lenyomva az -t, hogy kikapcsolja a telefont

Ha a Billentyűzetvédelem be van kapcsolva, előbb ki kell kapcsolni - lásd a "Billentyűzetvédelem használata" 17. oldalt.



Hívás kezdeményezés

Ügyeljen arra, hogy a telefon be legyen kapcsolva, a hálózati operátor logo megjelenjen és a jel erősség mérő az adott területen elérhető hálózati lefedettséget mutassa.

Adja meg az előhívó számot a telefonszámot és nyomja meg a  gombot



Nemzetközi hívás

Az automatikus nemzetközi hívó (+) kóddal nemzetközi számokat hívhat akkor is, ha Ön nem ismeri a nemzetközi előhívó számot.

Ha ismeri a nemzetközi számot, megadhatja kézzel, majd írja be a körzetszámot és a telefonszámot.



- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, amíg a + meg nem jelenik a kijelzőn
- 2 Nyomja le a -t, hogy átlapozza a rövidített nemzetközi országneveket, és nyomja le a -t, hogy kiválassza a szükséges országot
- 3 Adja meg a körzetszámot és a telefonszámot, majd nyomja le a -t

Megjegyzés: Sok országban "0"-val kezdődik a körzeti előhívó szám. Ezt a legtöbb esetben el lehet hagyni a nemzetközi számok hívásakor. Ha nehézséget okoz a nemzetközi hívás, lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával.

Segélyhívások

Segélyhívás esetén az antenna szimbólumnak (T) meg kell jelennie és az akkumulátornak kellően feltöltöttnak kell lennie.

Nyomja le a     -t vagy a  -t, ha **SOS** jelenik meg a fő opcionális területen

Automatikus újrahívás

Ha a hívás nem sikeres, jelzést kaphat arról, hogy tárcsázza újra a telefonszámot.

Nyomja le a  -t, ha **OK** jelenik meg a fő opcionális területen, a kijelző ekkor másodpercekben visszaszámol a következő visszahívásig



Az újrAhívás leállításához nyomja le a  -t, ha **Töröl** jelenik meg a kijelzőn a fő opcionális területen, vagy nyomja le a  -t újrAhívás közben bármikor.

Ha megtörtént a kapcsolat, ezt sípoló hang jelzi.

Ha a hívás ismételten sikertelen, az automatikus újrAhívási funkció leáll. Ez esetben kézzel kell újrAhívni a számot.

A hívás befejezése

Nyomja le a  -t

Hívás fogadása

Hívás fogadásához a telefont be kell kapcsolni és megjelenik a jel erősség mérő.

Nyomja le bármelyik billentyűt a hívás fogadásához, kivéve a  -t vagy  -t

A hívás elutasításához nyomja le a  -t vagy  -t

Ha a hívást nem fogadta, vagy elutasította, a nem fogadott hívás száma megjelenik a kijelzőn.

Nyomja meg bármelyik billentyűt, hogy letörölje a kijelzőt.

Hívó azonosítás

Ez a jellemző lehetővé teszi a beérkező hívások azonosítását, és azok fogadását vagy elutasítását. A hívó telefonszáma (és neve, ha tárolva van a Telefonkönyvben) megjelenik a kijelzőn.



Megjegyzés: A hívó azonosító nem mindig elérhető.

A hallgató hangerejének szabályozása

A hangerő szint hívás közben állítható:

Nyomja le a  -t a hangerő csökkentésére

Nyomja le a  -t a hangerő növelésére

Fejhallgató/Mikrofon használata esetén a hangerő ugyanúgy szabályozható.

A telefon lezárása

A Telefonzár bekapcsolásakor Ön csak beérkező hívásokat fogadhat és csak segélyhívásokat kezdeményezhet. A telefon zár kódja gyárilag "0000"-ra van beállítva.

- 1 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy bekapcsolja a **Telefonzár** menüt. Majd nyomja le a  -t
- 2 Adja meg a négy számjegyű kódot és nyomja meg a  -t



A telefon zárva van és megjelenik a zár ikon ().

A telefon zárjának feloldása

A normál működés helyreállításához adja meg a Zár kódját és nyomja le a  -t. A zár ikon eltűnik a kijelzőről

Ha kikapcsolja és újra bekapcsolja a telefont, újra meg kell adnia a zár kódot, s ha a helyes kódot adta meg, a kijelzőn **OK** jelenik meg. Nyomja le a  -t.

Megjegyzés: A kijelzőn semmi sem mutatja, hogy a zár kódot meg kell adni

A Telefonzár kikapcsolása

- 1 **Üres** módból nyomja le a   -t, hogy belépjen a **Biztonság** menübe.
- 2 Használja a  -t a **Tilt** kiválasztására a fő opcionális területen és nyomja le a  -t
- 3 Adja meg a Zár kódot és nyomja le a  -t

A Vibrációs jelző beállítása

Ha a vibrációs jelző be van kapcsolva a telefon vibrál, ha hívás érkezik. A vibrációs jelző bekapcsolása elnémítja a csengő hangot. Ha azonban a vibrációs jelző bekapcsolása után a csengő hangot beállítja, a telefon cseng és vibrál, ha hívás érkezik.

Üres módból:

Nyomja le és tartsa lenyomva a -t, hogy bekapcsolja/kikapcsolja a vibrációs jelzőt. Bekapcsoláskor a telefon röviden vibrál

A Csengetés és Billentyű hangerő beállítása

A csengetés és a billentyű hangerejének módosítása ugyanúgy történik. Ha a maximum fölé növeli a csengetési hangerőt, akkor ez erősödő csengetési hangot állít be. Ha kikapcsolja a csengetési hangerőt, megjelenik az elnémítást jelző ikon (,). A (,) csak akkor jelenik meg, ha a vibrációs jelző nincs bekapcsolva.

- 1 Üres** módból nyomja le a   -t, hogy belépjen a **Hangok** menübe
- 2 Használja a -t a **Cseng.hangerő** vagy a **Bill.hangerő** kiválasztására és nyomja le a -t
- 3 Használja a -t a hangerő szint beállítására és nyomja le a -t

Telefonkönyv

A telefonszámok a Telefonkönyvben tárolhatók gyors visszakeresés céljából. A Telefonkönyv a SIM-en a telefonszámok tárolására szolgáló terület. Ezért a helyek száma, a név hossza és a telefonszámok száma SIM függő.

Tároljon egy számot

A Telefonkönyvben egy szám tárolásához

- 1 Az **Üres** módból adja meg a telefonszámot és nyomja le a  -t
- 2 Hagyja jóvá a telefonszámot és nyomja le a  -t
- 3 Adja meg a nevet - lásd a "Szöveg bevitele" 44. oldalon, és nyomja le a  -t
- 4 Adja meg a tárhely számát és nyomja le a  -t



Ha azt választja, hogy nem ad meg tárhely számot, a bevitt adat a következő üres helyre kerül.. Ha **Auto** jelenik meg a fő opcionális területen, egyszerűen nyomja le a  -t

Felülírási védelem

Ha a hely foglalt, Ön jelzést kap, hogy erősítse meg, felül akarja írni az aktuális információt.

Nyomja le a  -t, hogy felülírja a kiválasztott tárhelyet

Nyomja le a  -t, hogy másik tárhely számot válasszon ki

A Telefonkönyv böngészése

A Telefonkönyvben név vagy tárhely szerint lehet keresni. Az alapértelmezett beállítás a név szerinti böngészés. Ha név szerint keres, a betűbillentyű lenyomása az ilyen betűvel kezdődő első adathoz vezet.

- 1 **Üres** módból nyomja le a   -t, hogy belépjen a **Telefonkönyv** menübe
- 2 Használja a  -t a vagy **Nevek** a **Hely:** kiválasztására és nyomja le a  -t

Telefonkönyv adatok kikeresése/szerkesztése

Üres módból:

- 1 Nyomja le a  -t
- 2 Használja a  -t, hogy végigböngéssze a Telefonkönyvet

Ha már kiválasztotta a telefonszámot vagy nevet, több műveletet végezhet.

A kiválasztott szám tárcsázásához nyomja le a  -t

A Telefonkönyv adatok esetében a következő műveletek is lehetségesek: Átnéz, Előhív, Javít, Töröl vagy Új.

Kijelzett telefonszámmal vagy névvel:

- 3 Használja a  -t, hogy átlapozza az opcionális területeken a funkciókat:

Átnéz, **Előhív**, **Új**, **Javít** vagy **Töröl**

- 4 Nyomja le a  -t vagy a  -t az opció kiválasztására

Átnéz Kijelzi az egyedi nevet és telefonszámot a Nevek listáján, vagy lehetővé teszi a Telefonkönyv adatok átnézését név szerint csak  használatával. A szám akkor is hívható, ha a név mellett  jelenik meg

Előhív Kijelzi a telefonszámot, lehetővé teszi a módosítását vagy a hívását
Új Új adatot hoz létre a Telefonkönyvben

Javít Kijelzi a bevitt adatot, lehetővé téve a szükséges módosításokat. Nyomja le a  -t a módosítások elmentésére

Töröl Törli az adatot a Telefonkönyvből

A Telefonkönyvben tárolt szám gyors hívása

- 1 Adja meg a tárhely számát - a vezető nullák elhagyhatók
- 2 Nyomja le a  -t majd a  -t

A Csengetés típus használata

A Csengetés típus lehetővé teszi az adott csengőhanggal rendelkező hívók azonosítását, ami megkönnyíti a hívók megkülönböztetését.

A Csengetés típus létrehozása

- 1 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy belépjen a **Csengetés tip.** menübe
- 2 Nyomja le a  -t, hogy megadja az új jelzést
- 3 Hívja elő a telefonszámot a Telefonkönyvből - lásd "Telefonkönyv adatok kikeresése/szerkesztése" 12. oldalt és nyomja le a  -t
- 4 Használja a  -t az e csengetés típushoz használni kívánt csengetési hang kiválasztására és nyomja le a  -t

Közvetlenül hívható telefonszámok

A Telefonkönyvben az 1-9 helyen tárolt telefonszámok nagyon gyorsan hívhatók.

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a  -  számbillentyűt
- 2 Nyomja le a  -t

A Telefonkönyv foglaltság vizsgálata

A Telefonkönyv menüben a **Foglaltság** funkció azt mutatja, hogy hány szabad hely van, és hány hely lett felhasználva.

- 1 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy belépjen a **Foglaltság** menübe

A kijelzőn megjelenik a Telefonkönyv összesítése.

- 2 Használja a  -t, hogy részletesen átnézze a Telefonkönyv helyeit. A foglalt helyek mellett "■" látható

Saját számok

Ez a funkció SIM függő. A saját számok a Telefonkönyv kényelmes része, ahol az Ön saját száma(i) tárolható(k) és megtekinthető(k).

Számok hozzáadása

- 1 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy belépjen a **Saját számok** menübe
- 2 Használja a  -t a  kiválasztására a fő opcionális területen és nyomja le a  -t
- 3 Adja meg a telefonszámot és nyomja le a  -t
- 4 Adja meg a nevet - lásd a "Szöveg bevitele" 44. oldalt, és nyomja le a  -t
- 5 Adja meg a tárhely számát és nyomja le a  -t

A tárolt számok átnézése

Üres módból nyomja le a    -t, hogy belépjen a **Saját számok** menübe

Ha több szám is van, használja a  -t a kilistázott számok átnézésére.

Egyedi beállítások

Induló üdvözlés felvétele

Személyre szóló üdvözlés programozható be a telefon bekapcsolásakor.

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen az **Üdvözlés** menübe
- 2 Használja a szövegbeviteli lehetőséget üdvözlés felvételére és nyomja le a  -t - lásd a "Szöveg bevitele" 44. oldalt.

Az animációk kijelzése

Az animációk megjeleníthetők, ha a telefon be van kapcsolva.

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen az **Animáció** menübe
- 2 Használja a  -t a téma opciók átnézésére, és nyomja le a  -t vagy a kívánt téma kiválasztására, vagy az animáció kikapcsolására



A csengetési hang módosítása

A telefon csengetési hangja több előre megadott hang valamelyikére módosítható.

Az előre megadott csengetési hang beállítása

Különbféle hangokból és dallamokból válogathat.

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen a **Csengetés típus** menübe
- 2 Használja a  -t a módosítandó hívás típus kiválasztására és nyomja le a  -t
- 3 Nyomja le a  -t a kívánt csengetési hang kiválasztására és nyomja le a  -t



Minden hang kikapcsolása

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen az **Összes hang** menübe
- 2 Nyomja le a  -t, hogy kikapcsolja az összes hangot, és megjelenik az elnémítást jelző ikon ()
, csak akkor jelenik meg, ha a vibrációs hívásjelző nincs bekapcsolva.

Ismételje meg az eljárást, hogy minden hangot bekapcsoljon.

A Nyelv módosítása

Módosítani lehet a nyelvet, amit a telefon az üzenetek kijelzésére és/vagy szöveg bevitelre használ.

- 1 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy belépjen a **Nyelv** menübe
- 2 Használja a  -t vagy a **Kijelzés nyelve** vagy a **Szótár nyelve** (szöveg bevitel) módosítására és nyomja le a  -t
- 3 Használja a  -t, hogy kiválassza a kívánt nyelvet, és nyomja le a  -t

A Telefon Alapértelmezett Beállításainak visszaállítása

Minden egyedi beállítás visszaállítható a gyárilag beállított alapértelmezett értékre, kivéve a Telefon zár kódját és a Nyelvet.

- 1 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy belépjen az Alaphelyzet menübe
- 2 Nyomja le a  -t, hogy visszaállítsa az alapértelmezett beállításokat

Figyelmeztető hangok kikapcsolása

Üres módból nyomja le a      -t.

Figyelmeztető hangok bekapcsolása

Ismételje meg az eljárást, hogy minden hangot kikapcsoljon.

Telefon biztonság

A telefon számos biztonsági funkcióval rendelkezik, amelyek védenek az illetéktelen használat ellen, és lehetővé teszik bizonyos jellemzők elérésének korlátozását.

Célszerű megjegyezni a saját biztonsági kódokat. Ha fel kell jegyeznie a biztonsági kódjait, soha ne úgy írja fel, hogy azt más személy felismerje. Ha elfelejti a kódját, kérje el a márkakereskedőtől a Telefon zár kódját, vagy kérje el a szolgáltatótól a PIN-t és a PIN2-t.

A PIN használata

A PIN (Személyi Azonosító Szám) védi az Ön SIM kártyáját az illetéktelen használatától. Ha a PIN be van kapcsolva, mindig meg kell adnia, amikor a telefont bekapcsolja.

A PIN2 szabályozza a Fix hívások tárolása, a Hívásköltség mérése és a Hívás tiltás funkciók biztonságát.

A PIN be-, illetve kikapcsolása

- 1 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy belépjen a **PIN** menübe
- 2 Nyomja le a  -t a PIN be-, illetve kikapcsolására
- 3 Adja meg a PIN számot és nyomja le a  -t

A Billentyűzetvédelem használata

A **Billentyűzetvédelem** funkció védi a billentyűket a véletlen lenyomástól, pl. a telefon hordása közben.

Az **Üres** módból nyomja le a  -t háromszor, hogy bekapcsolja a Billentyűzet Védelmet



Ha hívás érkezik, a Billentyűzet Védelem ideiglenesen kikapcsol, ez lehetővé teszi a hívás fogadását.

A Billentyűzetvédelem kikapcsolása

Ha a kijelzőn **Szabad** jelenik meg a fő opcionális területen, nyomja le a  -t kétszer

A biztonsági kódok módosítása

- 1 **Üres** módból nyomja le a   -t, hogy belépjen a **Biztonság** menübe
- 2 Használja a  -t, hogy kiválassza a **Telefon zár-t**, **PIN-t** vagy **PIN2-t**
- 3 Használja a  -t a **Vált** kiválasztására a fő opcionális területen és nyomja le a  -t
- 4 Adja meg az aktuális kódot és nyomja le a  -t
- 5 Adja meg az új kódot és nyomja le a  -t
- 6 Ellenőrizze az új kódot és nyomja le a  -t

Híváskorlátozás

Hívástiltás

Ez a funkció SIM függő. A **Hívástiltás** bizonyos kimenő és/vagy bejövő hívások korlátozására szolgál. A Hívástiltást az Ön szolgáltatója által megadott biztonsági jelszó szabályozza. A Hívástiltás állapotának frissítésekor vagy ellenőrzésekor a telefonnal be kell jelentkezni a hálózatba.

- 1 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy belépjen a **Hívástiltás** menübe és nyomja le a  -t
- 2 Használja a  -t az alkalmazni kívánt hívástiltási szint kiválasztására és nyomja le a  -t
- 3 Adja meg a hívástiltási jelszót és nyomja le a  -t

Hálózati hívástiltás

E funkció hálózatfüggő. A **Hívástiltás** lehetővé teszi a SIM kártyára előre programozott összes telefonszám hívásának letiltását a telefonon. E funkció használatához a PIN2 szükséges.

Üres módból nyomja le a    -t és nyomja le a  -t, hogy belépjen a **Hívástiltás** menübe, adja meg a PIN2-t és nyomja le a  -t

Fix hívások

Ez a funkció SIM függő. A Fix hívások tárolása a Telefonkönyv része, de fokozott biztonsággal. Ha a **Fix hívások** biztonsági jellemző be van kapcsolva, akkor csak a Fix hívások tárolójában tárolt telefonszámokat lehet hívni.

Ha a **Fix hívások** ki van kapcsolva, bármely kézzel tárcsázott telefonszám feleljen meg a Fix hívások tárolójában lévő telefonszámnak.

A Fix hívások tárolójában lévő telefonszám tárolásához, javításához vagy törléséhez a **Fix hívások** funkciót be kell kapcsolni. A **Fix hívások** bekapcsolásakor minden telefonszám kiegészíthető, javítható vagy törölhető, mint általában, de meg kell adni a PIN2-t.

"Csillag" számok

A csillag vagy helyettesítő karakter a telefonszámban tárolható szóköz. A "csillag" számokat a telefonszám tárcsázása előtt kell megadni. A Fix hívásokkal együtt használva a hívások pl. egy adott területre korlátozhatók az előhívó szám tárolásával, és előhíváskor a szám többi része hozzáadható. A "csillag" számok a tárolt telefonszámban bárhol lehetnek.

A "Csillag" számok létrehozása

Nyomja le és tartsa lenyomva a **(0+)**-t, amíg _ meg nem jelenik, hogy megadja a "csillag" számot.



A "Csillag" számok megadása

Telefonszám előhíváskor egy számbillentyű lenyomása megadja a "csillag" számot.

Alkalmazások

Óra

A telefonban van óra dátum/idő funkcióval, ébresztőóra, valamint be- és kikapcsoló gomb.

Az óra idejének induló beállítása

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen az **Órát beállít** menübe
- 2 Adja meg a dátum adatokat nap/hónap/év formában, és nyomja le a  -t
- 3 Adja meg az adatokat a 24 órás óra beállításához és nyomja le a  -t



Az Óra formátum beállítása

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen az **Óra formátuma** menübe
- 2 Nyomja le a  -t, hogy áttekintse a különböző óra és/vagy dátum formátumokat
- 3 Nyomja le a  -t, hogy kiválassza a kívánt órakijelzési típust

Az Idő/Dátum módosítása

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen a **Óra beállítása** menübe
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a  -t, hogy törölje az aktuális dátumot
- 3 Adja meg a számokat a nap/hó/év formátumban és nyomja le a  -t, hogy megerősítse
- 4 Nyomja le és tartsa lenyomva a  -t, hogy törölje az aktuális időt
- 5 Adja meg a számokat 24 órás alapon, és nyomja le a  -t, hogy megerősítse

A Csengetési idő

Ha még nem állította be az órát, ezt meg kell tennie a csengetési idő beállítása előtt.

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen a **Csengetési idő** menübe
- 2 Adja meg az adatokat a 24 órás óra beállításához és nyomja le a  -t
- 3 Használja a  -t a csengetési frekvencia kiválasztására és nyomja le a  -t

Ha a telefon **Üres** módban, és az óra kijelzése be van kapcsolva,  jelenik meg a kijelzőn az óra jele mellett, jelezve, hogy a csengetési idő be van állítva.

Figyelmeztetés: Ügyeljen arra, hogy a csengetési idő beállítása ne legyen ellentétes semmilyen szabállyal, amely repülőgépen vagy egészségügyi intézményben, stb. a mobiltelefonok automatikus bekapcsolódására vonatkozik- lásd a "Fontos információ" 51 oldalt.

A Csengetés elnémítása

A beállított időben felhangzik a csengetés és a kijelzőn figyelmeztető üzenet villog. A csengetés 30 másodpercig tart. Ha a csengetésnek hívás közben kell kezdődnie, a telefon vibrálni kezd.

A figyelmeztetés megszüntetéséhez nyomja le bármelyik billentyűt.

A Csengetés kikapcsolása

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen a **Csengetési Idő** menübe és nyomja le a  -t
- 2 Használja a  -t a **Törölve** kiválasztásához és nyomja le a  -t

Ha már törölte, újra bekapcsolhatja a csengetést ugyanezzel az eljárással.

A Csengetési idő beállítása

- 1 Üres módból nyomja le a     -t, hogy belépjen a **Csengetési idő** menübe
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a  -t, hogy törölje az aktuális csengetési időt
- 3 Adja meg a számadatokat az időhöz és nyomja le a  -t
- 4 Használja a  -t a csengetési frekvencia kiválasztására és nyomja le a  -t

Megjegyzés: A csengetés típusa a hang/vibráció beállításától függ.

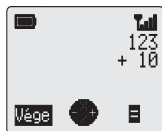
A Be- és kikapcsolási idő beállítása

A Be- és kikapcsolási jellemzővel beállíthatja a telefonkészülékét úgy, hogy adott időben automatikusan be-, vagy kikapcsoljon. Az automatikus be- és kikapcsolás beállítási eljárása hasonló az órán az idő beállításához. Az idő beállításához vagy utánállításához válassza ki a **Bekapcs.idő** vagy a **Kikapcs.idő** menüpontot az **Óra funkciók** menüben.

Figyelmeztetés: Ügyeljen arra, hogy a **Bekapcs.idő** funkció beállítása ne legyen ellentétes semmilyen szabállyal, amely repülőgépen vagy egészségügyi intézményben, stb. a mobiltelefonok automatikus bekapcsolódására vonatkozik - lásd a "Fontos információ" 51 oldalt.

Számológép

A négyfunkciós számológép lehetővé teszi egyszerű számtani műveletek (összeadás, kivonás, szorzás és osztás) elvégzését.



- 1 Üres módból nyomja le a    -t, hogy belépjen a **Számítógép** menübe
- 2 Adjon meg egy számot (maximum 10 számjegy) és ez megjelenik az alsó sorban
- 3 Használja a  -t a kívánt számtani művelet kiválasztására ( szorzáshoz,  összeadáshoz,  osztáshoz,  kivonáshoz)
- 4 Adjon meg egy számot (maximum 10 számjegy) és ez megjelenik a műveleti jel mellett
- 5 Ha a  -t használja egy másik elvégzendő számtani művelet kiválasztására, egy közbülső számítás készül és az eredmény megjelenik a felső soron
- 6 Nyomja le a  -t a számítás elvégzéséhez, ha  jel jelenik meg a fő opcionális területen

Megjegyzés: Nyomja le és tartsa lenyomva a  -t a tizedes pont felvételéhez.

Játék

A telefon elleni játék célja, hogy négy jelet kell egy sorban elhelyezni.

Ön kezeli a világos jeleket, a telefon a sötéteket. A lap aljánál lévő háromszög jelzi, hogy melyik oszlopba kell a jelet helyezni. A jelek automatikusan leesnek a kiválasztott oszlop legalacsonyabb részébe.

A nehézségi szint 1-től 6-ig állítható, 6-os a legnehezebb.

A játékhoz való hozzáféréshez:

Üres módból nyomja le a    -t, hogy belépjen a **Játék** menübe

A játszáshoz:

- 1** A **Játék** menüből nyomja le az  -t és használja az  -t a nehézségi szint kiválasztására
- 2** Nyomja le a  -t a nehézségi szint beállítására
- 3** Nyomja le a  -t a játék megkezdéséhez
- 4** Használja a  -t a balra és jobbra mozgatáshoz a lap aljánál és a  -t a jeleknek a lapon való elhelyezéséhez.

Rövid szöveges üzenetek

Maximum 160 karakter hosszú rövid szöveges üzeneteket fogadhat, kijelezhet, szerkeszthet és küldhet a mobiltelefon segítségével ugyanazon hálózatba, vagy bármilyen olyan hálózatba, melynek van a barangolásról kötött szerződése.

A telefon beállítása szöveges üzenetekhez

Üzenet küldése előtt a Paraméterekbe be kell vinni az Üzenetközpont számát (az Ön szolgáltatója adhatja meg az Üzenetközpont számát). Ha az Üzenetközpont száma előre be van programozva a SIM kártyáján, nyomjon  -t.

Az Üzenetközpont számának beállítása

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen az **Üzenetközpont** menübe
- 2 Nemzetközi hívási formátumban adja meg az üzenetközpont számát - lásd a "Nemzetközi hívás" 7. oldalt.

Szöveges üzenet küldése

- 1 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy belépjen az **Új** menübe, és nyomja le a  -t
- 2 Írja be az üzenetet (maximum 160 karakter) - lásd a "Szöveg bevitele" 44. oldalt, és nyomja le a  -t



Felszólítást kap az üzenet elküldésére. Ha nem akarja elküldeni az üzenetet, nyomjon  -t, és az üzenet tárolva lesz a **Küldött** listán.

- 3 Nyomja le a  -t és adja meg a cél telefonszámot (vagy keresse ki a számot a Telefonkönyvből ()) - lásd "Telefonkönyv adatok kikeresése/szerkesztése" 12. oldalt és nyomja le a  -t.

Önnnek esetleg meg kell erősítenie a kézbesítést. Ha nem akarja megerősíteni, nyomjon  -t. Ha igen, akkor  -t.

A kézbesítés megerősítésének alaphelyzete a **paraméterrel** menüben az **Értesítés** paraméterrel állítható be.

Szöveges üzenetek fogadása

Ha Rövid szöveges üzenetet kap telefonján, az új üzenet jelző (✉) villog a kijelzőn, csengő hanggal vagy vibrációval figyelmeztetve.



Ha a kijelző fő opcionális területén az **Olvas** jelenik meg, nyomja le a  -t az üzenet elolvasásához. Használja a  -t az üzenet áttekintéséhez, és az üzenet küldőjének megállapítására, ha a hívó azonosítója elérhető.

Megjegyzés: Ha az üzenet jelző állandóan megjelenik a kijelzőn (nem villog) ez arra utal, hogy az üzenet terület tele van, és törölni kell a régi üzeneteket, hogy az új üzenetek fogadhatók legyenek ez után.

Üzenet opciók

Válasz üzenetre

Ha kapott és elolvasott egy üzenetet, esetleg válaszolni kíván a feladónak. Ez az alaphelyzet a fő opcionális területen, és a  lenyomása lehetővé teszi a válaszüzenet létrehozását.

Üzenet törlése

Üzenet olvasása közben használja az  -t, amíg a **Töröl** meg nem jelenik a másodlagos opcionális területen. Nyomja le a  -t  -t. Az üzenetek automatikus törlésének kikapcsolását ld. az "Üzenet paraméterek" cím alatt az 27. oldalon.

Üzenet szerkesztése

Az üzenet olvasása közben használja a  -t, amíg meg nem jelenik a **Javít** a másodlagos opció területen. Nyomja le a  -t és végezzen el bármilyen módosítást. A  lenyomása lehetőséget nyújt a javított üzenet elküldésére - lásd a "Szöveges üzenet elküldése" 24. oldalt. Nyomja le a  -t, ha nem akarja elküldeni az üzenetet és akkor tárolva lesz a **Küldött** listán.

Előre megadott üzenetek használata

Elore megadott üzeneteket azonnal el lehet küldeni, vagy azokat alapul lehet venni hosszabb üzenethez és megfelelően szerkeszteni lehet.

- 1 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy belépjen az **Új** menübe
- 2 Használja a  -t, hogy rámutasson az alkalmazni kívánt előre meghatározott üzenetre, és nyomja le a  -t
- 3 Használja a  -t, hogy áttekintse az üzenetet és hozzáadjon bármilyen további szöveget - lásd a "Szöveg bevitele" 44. oldalt

Ha kész az üzenet, akkor elküldhető - lásd "A szöveges üzenet elküldése" 24. oldalt.

Az Előre megadott üzenet nyelvének módosítása

Az előre megadott üzenet kiemelésével:

- 1 Használja a  -t a **nyelv** kiválasztására a fő opcionális területen és nyomja le a  -t
- 2 Használja a  -t a nyelv kiválasztására, és nyomja le a  -t
- 3 Nyomja le a  -t
- 4 A **Kivál.** megjelenik a kijelzőn a fő opcionális területen, nyomja le a  -t kétszer, hogy elküldje az üzenetet

Az Üzenet listák kezelése

Minden - küldött vagy fogadott - üzenet a SIM kártyán van tárolva törlésig. A tárolt üzenet kiválasztása lehetővé teszi a megválaszolását, szerkesztését vagy törlését.

Vételi lista

A fogadott üzenetek a **Fogadott** listában vannak tárolva. A villogó "*" olvasatlan üzenetet jelez.

Üzenet olvasása közben a feladóra vonatkozó információ (ha van) az üzenet küldési idejét és az üzenetközpont számát jelző szöveg alatt van kijejezve. Nyomja le a  -t az üzenet megválaszolására.

Küldő lista

Az elküldött vagy javított üzenetek a **Küldött** listán vannak tárolva.

Foglaltság

A **Foglaltság** lehetővé teszi az üzenet terület használatának ellenőrzését.

Üzenet paraméterek

Üres módból nyomja le a   -t, hogy belépjen a **Paraméterek** menübe. Az alábbi paraméterek állíthatók be:

Automatikus törlés

Ha be van állítva az **Auto.törlés**, automatikusan törli az üzeneteket:

Olvasott - felülírja a legrégibbi olvasott üzenetet.

Fogadott - felülírja a legrégibbi olvasott üzenetet. Ha nincs olvasott üzenet, felülírja a legrégibbi nem olvasott üzenetet.

Élettartam

Az az időtartam, amíg az üzenetet az Üzenetközpont tárolja. A kézbesítési kísérletek addig ismétlődnek, amíg az üzenet nem lett kézbesítve, vagy amíg az élettartam le nem jár.

Üzenetközpont

Lehetővé teszi az Üzenetközpont telefonszámának javítását - lásd "A telefon beállítása szöveges üzenetekhez" 24. oldalt.

Értesítés

Ha az Ön üzenete kézbesítve lett, visszaigazolást kap, ha az **Értesítés Igen-re** van beállítva.

Protokoll

Az Üzenetközpont átalakíthatja az üzenetet a kiválasztott protokoll által megadott formátumra.

Mobil adás

A mobil adás hálózathoz tartozó, a hálózat üzemeltetője küld általános információkat a telefonra. Az információhoz olyan témák tartozhatnak, mint a helyi forgalom és az időjárás jelentés.

Az adás témáinak beállítása

Önnek kell meghatároznia vétel előtt a venni kívánt adásokba felvételre kerülő témákat.

- 1 Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen a **Témakörök** menübe
- Amikor megjelenik a **Beszúr** a fő opcionális területen, nyomja le a  -t
- Használja a  -t, hogy átlapozza az elérhető témákat és nyomja le a  -t, hogy beszúrja a kiválasztott témát az adási listájára

Az adás be- és kikapcsolása

Üres módból nyomja le a     -t, hogy belépjen a **Fogadás** menübe, és nyomja le a  -t

Bekapcsolás után ugyanezzel az eljárással kell kikapcsolni az adást.

Üzenet lista

Ez tárolja az utoljára vett adás üzeneteit. Az üzenetek innen törölhetők.

Nyelv

Ez a funkció hálózathoz tartozó. A **Nyelv**, amelyen az adott üzenetek megjelennek, módosítható.

Hívási adatok

Utóbbi számok

Az utoljára hívott telefonszámok az **Utolsó hívás**-ban vannak tárolva.

Ha a Hívásazonosító rendelkezésre áll, a hívó telefonszáma megválaszolt hívások esetén a **Fogadott**-ban és meg nem válaszolt hívások esetén a **Nem fog.hív.**-ban van tárolva.

Ha a Hívásazonosító nem áll rendelkezésre, a hívások csak dátummal és idővel vannak tárolva. Ha a tároló tele van, az új telefonszámok felülírják a régít.

1 Nyomja le a -t

2 Használja a -t az **Utolsó hívás**, a **Fogadott** vagy a **Nem fog.hív.** kiválasztására és nyomja le a -t

3 Használja a -t a visszahívni kívánt telefonszám (vagy név) kiválasztására és nyomja le a -t



Tárcsázás előtt javíthatja, előhívhatja vagy törölheti a telefonszámot - lásd az "Előhív/Javit Telefonkönyv adatokat" 12. oldalt.

Ha a kiválasztott számot a Telefonkönyvben akarja tárolni, nyomja le a -t, amíg a szám a kijelzőn látható - lásd a "Szám tárolása"-t a 11. oldalon.

Az Utoljára tárcsázott szám hívása

Az utoljára tárcsázott szám visszahívásához nyomja le a  -t

Visszatérés megválaszolatlan híváshoz

Ha a kijelző nem fogadott hívásokat mutat:

1 Nyomja le a -t az utolsó hívó telefonszámának kijelzésére (ha van)

2 Nyomja le a -t, hogy megtalálja a tárcsázni kívánt telefonszámot, és nyomja le a -t

Hívás azonosítás

A **Szolgáltatok** menüben a **Számkijelzés** és a **Számküldés** funkció lehetővé teszi, hogy ellenőrizze, a Számkijelzés el lett-e küldve, illetve fogadható-e. (A **Számküldés** hálózathüggö.)

Megjegyzés: Az állapot ellenőrzésekor a telefonnal be kell jelentkezni a hálózathba.

Az Utoljára hívott számok törlése

Ha az **Utolzó hívás Fogadott** vagy **Nem fog.hív.** telefonszámot kiválasztotta, használja a  -t a **Töröl** kiválasztására bármelyik opcionális területen, és nyomja le a  -t vagy  -t.

Hívás időtartama

Utolzó hívás

Az **Utolzó hívás** funkció jelzi az **Üres** módban történt utolsó hívás időtartamát (hálózathüggö) vagy hívás közben a jelenlegi hívás időtartamát. Az idő jelzése: óra (0-99), perc (0-59), másodperc (0-59) - OO:PP:MM.

Megjegyzés: Ha a **Szolgált.díjak** nincs jelen az alkalmazott SIM kártyán, a **Szolgált.díjak** menühöz nem lehet hozzáférni. Ez esetben minden másodlagos menü almenüvé válik. - lásd a "Menü struktúra" 47. oldalt.

Az alábbi utasítások feltételezik, hogy a **Szolgált.díjak** funkció jelen van a SIM kártyán.

Üres módból nyomja le a     -t, hogy belépjen az **Utolzó hívás** menübe.

Összes hívás

Az **Összes hívás** funkció jelzi a **Bejövő** vagy **Kimenő** hívások időtartamát. Zár kód szükséges az időkapcsoló újra beállításához.

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen az **Összes hívás** menübe.
- 2 Használja a  -t, hogy kiválassza a **Bejövő** vagy **Kimenő** funkciót
- 3 Nyomja le a  -t, hogy látható legyen a kiválasztott hívási időtartam.

Szolgált.díjak

Ez a funkció SIM függő. A hívások költségének szabályozása céljából a telefon beállítható úgy, hogy egy véges számra korlátozza a használatot.

Az Egységár beállítása

Először az egységre jutó árat kell megadni. Ez az a költség, amit a Szolgáltató számít fel egységnyi hívási időért.

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen az **Egységár** menübe
- 2 Nyomja le a  -t, hogy szerkessze az értékeket

Itt most meg kell adnia a PIN2 kódját vagy a zár kódot a folytatáshoz.

- 3 Adja meg a valuta egységet (maximum három karakter) és nyomja le a  -t
- 4 Adja meg az árat és nyomja le a  -t

A Maximális egység szint beállítása

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen a **Költséghatár** menübe
- 2 Nyomja le a  -t, hogy szerkessze az értékeket

Ezen a ponton meg kell adnia a PIN2-jét, vagy a Zár kódját a folytatáshoz.

- 3 Adja meg a maximálisan megengedett értéket (egységek számát), és a megfelelő költség megjelenik a kijelzőn.
- 4 Nyomja le a  -t elfogadáshoz

Megjegyzés: Egy egység időtartama a nap során, a csúcsidőtől függően változhat. Ezért ennek megfelelően kell számítani a hívás díját. A hívásköltség információ esetleg nem pontosan tükrözi az Ön szolgáltatója által felszámított díjakat.

A Figyelmeztetési szint beállítása

Beállítható egy figyelmeztetés, amely felhívja a figyelmet a maximális költség elérésére.

- 1 Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen a **Tartalék** menübe
- 2** Nyomja le a  -t, hogy szerkessze az értéket
- 3** Adja meg az értéket (egységben), ahol hangjelzési figyelmeztetést akar, és nyomja le a  -t

Hívásmérő

Ez a jellemző SIM függő. A **Hívásmérő** funkció arra szolgál, hogy kijelezze az összesített hívás díjat és az alkalmazott egységeket.

- 1** A Hívásmérő ismételt beállításához nyomja le a  -t, amikor a **Töröl** megjelenik a fő opcionális területen.
- 2** Adja meg a PIN2-jét vagy a zárkódot a folytatáshoz

Összetettebb műveletek

Hívás átirányítás

A beszédhívások átirányíthatók különböző körülmények között és különböző számokra. Például Ön esetleg beszédhívást hangpostára kíván átirányítani, amikor a telefon ki van kapcsolva.

- 1 **Üres** módból nyomja le a   -t, hogy belépjen az **Átirányítás** menübe
- 2 Nyomja le a  -t
- 3 Használja a  -t a hívás átirányítás kezdeményezési körülmények kiválasztására, és nyomja le a  -t
- 4 Adja meg az átirányítandó telefonszámot és nyomja le a  -t

Előhívhat telefonszámot átirányítás céljából - lásd "A Telefonkönyv adatok Előhívása/Javítása" 12. oldalt.

Ha be van kapcsolva az átirányítás, akkor az átirányítási ikon () megjelenik a kijelzőn.

Az **Átirányítás** állapot frissítésekor vagy ellenőrzésekor a telefonnal be kell jelentkezni a hálózatba.

Átirányított hívások törlése

Üres módból nyomja le a     -t

Hívás tartás és Hívás várakoztatás

Hívás tartás/folytatás

- 1 Hívás közben nyomja le a  -t, amikor a **Tart** jelenik meg a fő opcionális területen
- 2 A hívástartás folytatásához nyomja le a  -t, amikor a **Folyt.** jelenik meg a fő opcionális területen

Második hívás kezdeményezése

Hívás közben adja meg a telefonszámot vagy hívja elő a Telefonkönyvből - lásd "A Telefonkönyv adatok Előhívása/Javítása" 12. oldalt és nyomja le a  -t

Az első hívás tartásba kerül.

A második hívás fogadása

A második hívás fogadható, ha a **Várakoztatás** be van kapcsolva. Ez a **Szolgálatok** menüből kapcsolható be.

Második hívás fogadása

Hívás közben nyomja le a -t, ha a **Fogad** jelenik meg a fő opcionális területen

A jelenlegi hívás tartásba kerül.

Második hívás elutasítása

Hívás közben nyomja le a -t, ha az **Elvet** jelenik meg a másodlagos opcionális területen.

Az aktuális hívás befejezése és második hívás fogadása

- 1 Hívás közben nyomja le a -t, hogy befejezze a hívást, ha tartásba helyezett hívása van
- 2 Nyomja le bármelyik billentyűt, kivéve a -t vagy -t vagy -t az új hívás fogadására

Működés két hívás közben

Átváltás a hívások között

Két hívás fogadásakor a  jelzi a jelenlegi hívást.

Nyomja le a -t, amikor a **Csere** megjelenik a fő opcionális területen

Az aktuális hívás befejezése

Nyomja le a -t, hogy megjelenjen a **Vége** a fő opcionális területen, és nyomja le a -t

A tartásba helyezett hívás tartásban marad. Nyomja le a -t, hogy folytassa a másik hívást, amikor a **Folyt** megjelenik a fő opcionális területen.

Mindkét hívás befejezése

Nyomja le az -t

Konferenciahívások

A Konferenciahívás 3-5 személy egyidejű beszélgetését teszi lehetővé. Át lehet váltani a Konferenciahívás és az egyéb hívás között ugyanúgy, mint két egyéni beszélgetés esetén.

A Konferenciahívás bekapcsolása

Ha két hívás van bekapcsolva (egyik aktív, a másik tartásban):

Nyomja le a  -t, hogy megjelenjen az **Összev.** a fő opcionális területen, és nyomja le a  -t

A Konferenciahívás be van kapcsolva, és 3-5 fő beszélhet egyszerre egymással.

Csatlakozás Konferenciahíváshoz

Hívást kapcsolhat be a Konferenciahívásba (maximum ötöt) hívás kezdeményezésével vagy bejövő hívás fogadásával. A hívás Konferenciahívásba egyesíthető.

Megjegyzés: Hívás kezdeményezésekor vagy bejövő hívás fogadásakor a Konferenciahívás tartásba kerül. Tartás közben a Konferenciahívásban résztvevő hívók egymással tovább beszélgethetnek.

A Konferenciahívás megosztása

Bármelyik személy leválasztható a Konferenciahívásról és törölhető a csatlakozásból. Ez lehetővé teszi a magánbeszélgetést a Konferenciahívásban résztvevő felek bevonása nélkül.

A Konferenciahívás közben:

- 1 Használja a  -t, amíg meg nem jelenik az **Opció** a kijelzőn bármelyik opcionális területen, és nyomja le a  -t vagy  -t
- 2 Nyomja le a  -t, hogy kiválassza a hívót a Konferenciahívásban, akivel beszélni akar
- 3 Nyomja le a  -t, hogy megjelenjen a **Szétv.** a fő opcionális területen, és nyomja le a  -t vagy  -t

A kiválasztott hívó meg van osztva a Konferenciahívás és a tartásba helyezett Konferenciahívás között (a Konferenciahívás többi résztvevője tovább beszélgethet).

A Konferenciahívás befejezése

Bárki személyt ki lehet választani a Konferenciahívásban és be lehet fejezni vele a beszélgetést, vagy be lehet fejezni az egész Konferenciahívást. Ha a hívás tartásban van, vagy másik hívás érkezik, akkor az egyedi hívást nem lehet befejezni.

Az egyedi kapcsolat befejezése

A Konferenciahívás közben:

- 1 Nyomja le a  -t, hogy megjelenjen az **Opció** a fő opcionális területen, és nyomja le a  -t
- 2 Nyomja le az  -t, hogy kiválassza a hívót a Konferenciahívásban
- 3 Nyomja le a  -t, hogy megjelenjen a **Vége** a fő opcionális területen, és nyomja le a  -t

Konferenciahívás befejezése

Konferenciahívás közben nyomja le a  -t, hogy egyszerre befejezze az összes hívást.

Hívás átadás

Ha Önnek két hívása van, a Hívás átadás lehetővé teszi, hogy összekapcsolja a két felet, ekkor fejezze be a beszélgetést és hagyja, hogy a két fél egymással beszéljen.

Két hívó összekapcsolásához és a hívásának egyidejű befejezéséhez, ha két hívása van:

Nyomja le a  -t, hogy megjelenjen az **Átír.** a fő opcionális területen, és nyomja le a  -t

Megjegyzés: A hívás átadás nem alkalmazható Konferencia módban.

Átállítás új hálózatra

Külföldön használhatja azt a hálózatot, amelynek közvetlenül nem előfizetője. Ez az úgynevezett BARANGOLÁS. Elofordulhat, hogy az Ön országában a nemzeti jogszabályok nem engedik meg a barangolást.

Az **Új hálózat** funkció az Ön aktuális helyén elérhető hálózat kézi kiválasztására szolgál.

- 1 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy belépjen az **Új hálózat** menübe
- 2 Használja a  -t, hogy kiválasszon egyet a rendelkezésre álló hálózatok közül, és nyomja le a  -t

Ha a **Keresési mód Automatikus**-ra van beállítva, a telefon automatikusan újra kiválasztja az új hálózatot az optimális hálózati elérés fenntartása céljából. Ha a **Keresési mód Kézi**-re van kiválasztva, a telefon csak a kiválasztott hálózatot használja. Ha nincs térerő, másik hálózatot kell kiválasztani.

A **Hálózatlista** akkor szükséges, ha a Keresési mód **Automatikus**-ra van beállítva. Az Előnyben Részesített Hálózatok Listáján szereplő tárhely számok mutatják a keresési prioritást.

A **Beszúr** kiválasztása eltárolja az új hálózatot az aktuálisan kijelzett tárhelyen, majd lefelé tolja a többi hálózatot. A **Javít** felülírja a régi hálózatot az újjal, és a **Tárol** eltárolja az új hálózatot a lista végén.

Vonalválasztás

A **Vonalválasztás** funkció lehetővé teszi a felhasználó számára beszédhívások küldését és fogadását, szöveg üzenetek küldését, vagy a WAP böngésző használatát két különböző telefonszámról, feltéve, hogy a SIM több telefonszámot támogat.

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen a **Vonalválasztás** menübe
- 2 Használja a  -t a szükséges telefonszám kiválasztására és nyomja le a  -t

WAP böngésző

A telefon WAP (Wireless Application Protocol) böngészője lehetővé teszi a hálózattal támogatott Internet szolgáltatások elérését, ilyenek pl. a hírek, az időjárás jelentés, sport eredmények, stb.

Megjegyzés: Ez a funkció hálózathüggő, mivel bizonyos, térítés ellenében nyújtott szolgáltatások esetleg nem teszik lehetővé az adatok elérését.

Szerver beállítás

Az Internet szolgáltatások elérése előtt a SIM kártyáján elérhetővé kell tenni az adatokat és meg kell adni a telefonnak a konfigurációra vonatkozó szükséges információt. Ezeket a beállításokat a hálózat üzemeltetője előre beprogramozhatta az Ön számára.

Megjegyzés: A korábban megadott beállítások módosítása a Böngésző meghibásodását okozhatja.

- 1 Üres** módból nyomja le a   , hogy belépjen a **Szerver beáll.** menübe
- Két szerver állítható be a telefonon. A  -t segítségével lehet választani a szerverbeállítások között.
- Használja a  -t a **Javít** kiválasztására a fő opcionális területen és nyomja le a  -t

Megjelenik a konfiguráció paraméterek listája. Ezek a következők:

- | | |
|----------------------------|---|
| Név: | Adja meg a WAP szerverének nevét |
| Honlap címe: | Adja meg a WAP szolgáltatás honlapját, pl.
http://wap.provider.net |
| Port szám: | Ez általában 9201-re (nem biztonságos kapcsolat) vagy 9203-ra (biztonságos kapcsolat) van beállítva. Ellenőrizze a további részleteket a szolgáltatójánál |
| Digitális hívószám: | Adja meg a hívószámot, ha a "Áramkör típus" digitális |
| Analog hívószám: | Adja meg a hívószámot, ha a "Áramkör típus" analóg |
| Áramkör típus: | Válassza ki, hogy analóg vagy digitális. A legtöbb csatlakozás analóg, de Önnek ellenőriznie kell a szolgáltatójánál |

- PPP azonosító:** Ez a WAP szolgáltatója által az Ön azonosítására használt felhasználói név
- PPP jelszó:** Ez a WAP szolgáltatója által az Ön azonosítására használt jelszó
- Átjáró IP címe:** Ez a szolgáltató WAP átjárójának IP címe, például, 194.192.001.010
- Áramkör típus:** Válassza ki, hogy analóg vagy digitális. A legtöbb csatlakozás analóg, de Önnek ellenőriznie kell a szolgáltatójánál

- 4 Használja a  -t, hogy kiválassza egymás után az egyes paramétereket, majd nyomja le a  -t, hogy megadja az információt
- 5 Nyomja le a  -t és válassza ki a listán a következő paramétert
- 6 Ha minden paramétert megadott, nyomja le a  -t, hogy visszatérjen az előző menü szintre
- 7 Használja a  -t a **Kész** kiválasztására a fő opcionális területen és nyomja le a  -t

Írja fel a WAP beállításokat e füzet hátoldalán lévő táblázatba későbbi felhasználás céljából.

Érvénytelen paraméterek

Az Internet használatakor a felhasználói nevek és a jelszavak általában érzékenyek a kis- és nagybetűkre, ezért ügyeljen arra, hogy minden paramétert pontosan úgy adjon meg, ahogy azt a WAP szolgáltató megadta.

Mindig adjon meg vezető nullákat az IP címekben ahol lehet, pl.: 192.193.22.1-et úgy kell megadni, hogy 192.193.022.001.

A böngésző aktiválása

A Böngésző **Üres** módból aktiválható a következőképpen:

a  billentyű lenyomása és lenyomva tartása

vagy

   lenyomása

WAP böngésző

A Böngésző első aktiválásakor még nincs tárolt tartalom, tehát a Kezdőlap tartalma látható (ahogy azt a hálózat üzemeltetője megadta). A második alkalomtól kezdve az utoljára megjelenített oldal előhívható a gyorstárból (a gyorstár az a terület, amely a korábban letöltött tartalmat tárolja). A gyorstárból a tartalom előhívásakor a telefon off-line üzemmódban marad (nem kapcsolódik a WAP szerverre).

Megjegyzés: Ha új SIM kártyát helyez a készülékbe a biztonsági oldalak azonosítási paraméterei elvesznek. Az új SIM kártyához, új paramétereket kell megadnia

A tartalom áttekintése

Használja a  -t a képernyőn a tartalom átlapozására az alábbiak szerint:

Nyomja le a  -t, hogy felfelé/lefelé keressen az adott oldalon

Röviden nyomja le a  -t, hogy visszatérjen az előző oldalra

Ha kapcsolt szöveg (szögletes zárójelbe tett [szöveg]) van kiemelve, nyomja le a  -t, hogy betöltse az e kapcsolattal megjeleníthető oldalt.

 Táblázatot mutat - ha ki van emelve, nyomja le a  -t, hogy lássa a táblázat tartalmát

 Képet jelent, amely nem jeleníthető meg

 On-line böngészést jelent

 Off-line böngészést jelent

Böngésző menü

A Böngészőnek saját menüje van, amely akkor használható, ha a tartalom megjelent a kijelzőn (vagy on-line vagy off-line módban).

A Böngésző menü a  billentyű rövid lenyomásával érhető el.

A böngésző kikapcsolása

A Böngésző a következők szerint kapcsolható ki:

On-line vagy off-line böngészésnél nyomja le és tartsa lenyomva a  -t, hogy kilépjen a böngészőből.

Az automatikus lekapcsolási idő beállítása

A telefon automatikusan lekapcsolódik a WAP szerverről, ha adott ideig nem történik semmilyen művelet. Ezt az időt az **Aut.lekapcs.idő** beállítás másodpercekben határozza meg.

- 1 **Üres** módból nyomja le a     -t, hogy belépjen az **Aut.lekapcs.idő** menübe
- 2 Használja a  -t, hogy kiválassza a **Aktuális érték** vagy **maximális érték** funkciót
- 3 nyomja le a  -t
- 4 Nyomja le és tartsa lenyomva a  -t, hogy törölje az aktuális automatikus lekapcsolási időt, majd adja meg a kért értéket és nyomja le a  -t

További jellemzők

DTMF hangok

Beszélgetés közben DTMF hangokat lehet küldeni. Ezek gyakran szükségesek hangposta eléréséhez, személyhívóhoz és a számítógépesített házi bank szolgáltatáshoz. Például szükséges lehet arra, hogy megadjon egy számot a hangposta üzenetek lehallgatására. A telefonszám a Telefonkönyvben DTMF hangokkal tárolható, ami lehetővé teszi a szám ismételt tárcsázását és a DTMF szám automatikus elküldését.

DTMF hangok hívás közben

Adja meg a számértékeket (0+) - 9^{WTB}, #^{WTB} és *^{WTB})

Szünet tárcsázása

A szünetek alkalmazása lehetővé teszi a DTMF hangok automatikus elküldését.

- 1 A telefonszám megadása
- 2 Nyomja le és tartsa lenyomva a (0+) -et, amíg a **P** meg nem jelenik a kijelzőn
- 3 Adja meg a DTMF számokat a szünet után, pl. adja meg a hangposta üzenet eléréséhez szükséges számot és nyomja le a  -t



Ha a hívás sikeres, a DTMF hangok 3 másodperc múlva, vagy a  lenyomásakor elküldésre kerülnek.

Ha a DTMF hangok kiküldése nem sikerült, akkor a hívott állomás kérheti a hangok hosszának növelését.

- 4 **Üres** módból nyomja le a    -t, hogy belépjen a **DTMF hossz.** menübe
- 5 Használja a  -t a **Hosszú** beállítására és nyomja le a  -t

Jegyzettömb

Hívás közben megadhatja a hívás befejezése után tárcsázni kívánt számokat.
Hívás közben:

- 1 A telefonszám megadása
- 2 Amikor a hívás befejeződött, nyomja le a -t, hogy hívja ezt a számot

A Telefonkönyvben való tároláshoz nyomja le a -t a szám kijelzése közben - lásd "A szám tárolása" 11. oldalt.

A tartozékokkal összefüggő szolgáltatások

Ha az **automatikus hívásfogadás (Auto válasz)** be van kapcsolva, és csatlakoztatva van a mikrofon-fülhallgató, a hívást billentyű lenyomás nélkül lehet fogadni.

A részleteket lásd a megfelelő tartozék dokumentációjában.

Szöveg bevitel

A telefon eszközöket biztosít az alfanumerikus karakterek beviteléhez, ami lehetővé teszi a részletek Telefonkönyvben való tárolását, szöveges üzenetek létrehozását, stb. Ez a rész ismerteti a bevihető karaktereket és azt, hogy mely billentyűk használatával lehet ezeket begépelni.

Szöveg mód					
Billentyű	T9®	Normál (ABC)	Görög (ΑΒΓ)	Kiterjesztet (ΑĂĂ)	Numerikus (0-9)
0 +	Alternatívák	+ _	+ _	+ _	0+P _
1	Központozás	Szóköz. @/,:;+ - , ! ; ? ¿ () [] { } ' & % ^ ~ < > = £ \$ ¥ ¢ §			1
2 ABC	abc	ABCabc	ΑΒΓ	ΑĂĂ/ΕΒCÇαăăæäåabc	2
3 DEF	def	DEFdef	ΔΕΖ	DEÉFdeééf	3
4 GHI	ghi	GHIghi	ΗΘΙ	GHIghii	4
5 JKL	jkl	JKLjkl	ΚΛΜ	JKLjkl	5
6 MNO	mno	MNOmno	ΝΞΟ	MNŃOÖØmnñoöøó	6
7 PQRS	pqrs	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSpqrsß	7
8 TUV	tuv	TUVtuv	ΤΥΦ	TUÜVtuüüv	8
9 WXYZ	wxyz	WXYZwxyz	ΧΨΩ	WXYZwxyz	9
* (T)	Váltó/Zár*	✖	✖	✖	✖
# (00)	Szóköz	#	#	#	#

* Nyomja le egyszer a **(T)**-t, hogy a kezdőbetű nagybetű legyen (a többi karakter kisbetű). Ha a **(T)**-t kétszer nyomja le, akkor a billentyűzetre ez **VÁLTÓZÁR** funkcióként hat és minden további karakter nagybetű lesz, amíg harmadik alkalommal is le nem nyomja a **(T)**-t, hogy visszatérjen a kisbetűs karakterek bevitelére.

T9® szöveg bevitel

E szövegbeviteli mód alkalmazása jelentősen csökkenti a lenyomni szükséges billentyűk számát:

Nyomja meg a billentyűt egyszer bármelyik betűhöz, amit ezzel a billentyűvel visz be. **A kívánt betű esetleg nem jelenik meg a kijelzőn.** Folytassa a többi billentyű lenyomását a szó végének eléréséig; majd a következő szóval való folytatás előtt ellenőrizze a  vagy a  [bal navigáció billentyű] lenyomásával, hogy helyesen lett-e a szó begépelve.

Ha a begévelt betűk kombinációja olyan szót eredményez, amit Ön nem akart, nyomja le a  -t többször egymás után, amíg a helyes szó meg nem jelenik a kijelzőn. Folytassa a következő szóval.

Ha a szükséges szó nem szerepel a belső szótárban (azaz ez egy tulajdonnév vagy ritkán használt szó), akkor vigye be a normál (ABC) módban.

Egyéb szöveg módok

Az egyéb szöveg beviteli módok áttekintéséhez használja a  -t, amíg meg nem jelenik a kívánt mód az Információ területen.

Normál (ABC), Görög (ABΓ) vagy Kiterjesztett (AÄÅ) szövegbeviteli mód használatakor, ha egy billentyűt gyorsan lenyom kétszer, akkor megmutatja a billentyűn elérhető következő karaktert (vagy ha lenyomva tartja, akkor megmutatja az elérhető karaktereket). A billentyű felengedése vagy egy másik billentyű lenyomása beviszi az aktuálisan kijelzett karaktert és a kurzor a következő pozícióra ugrik.

A szöveg szerkesztése

A ☺ lenyomása a szövegben egy sorral feljebb vagy lejjebb visz (vagy a Telefonkönyvben egy mezővel). A ☻ lenyomása egy karakterrel balra vagy jobbra visz (vagy a következő vagy az előző szó első karakterére T9® szövegbeviteli módban). Ha a kurzor egy karakteren áll és egy másik billentyű van lenyomva, ez közvetlenül a kiválasztott karakter elé szúrja be az új karaktert. A ☼ lenyomása törli a kurzortól balra lévő karaktert vagy az aktuális sort, ha lenyomva tartja.

A T9® a Tegic Communications Inc. márkavédjegye.

A T9® szövegbevitel a következők szerint engedélyezett: 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 és 6,011,554 számú USA szabadalom; 1,331,057 számú kanadai szabadalom; 2238414B számú brit szabadalom; HK0940329 számú Hong Kong-i szabadalom; 51383 számú szingapúri szabadalom; 0 842 463 (96927260.8) számú DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB európai szabadalom; és az egész világon még függőben lévő szabadalmak.

Menü struktúra

Üres módból a  lenyomása jelzi a telefonjellemzők menüjét. A jellemzők kiválasztásához nyomja le a  -t, hogy a mutató a kívánt jellemző mellett legyen, majd nyomja le a  -t.

Az aktuális menüből való kilépéshez és az előző szintre való visszatéréshez nyomja le a  -t, amikor az **Vissza** látható a másodlagos opcionális területen. A menü struktúrából való teljes kilépéshez nyomja le és tartsa lenyomva a  -t.

1 Billentyűzár

2 Telefonkönyv

- Keresés
- Új bejegyzés
- Csengetés tip.
- Foglaltság
- Saját számok²
- Gyorshívás

3 Üzenetek

- Fogadott
- Küldött
- Új üzenet
- Foglaltság
- Paraméterek
 - Auto.törlés
 - Érvényesség
 - Üzenetközpont
 - Értesítés
 - Protokoll
- Hírek
 - Fogadás
 - Üzenet lista
 - Témakörök
 - Nyelvek

4 Alkalmazások

- Böngésző indítás
- Böngésző állítás
 - Aut.lekapcs. idő
 - Szerver beáll.
- Óra funkciók
 - Óra beállít.
 - Óra formátuma
 - Csengetési idő
 - Bekapcs. idő
 - Kikapcs. idő
- Számológép
- Játék

5 Beállítások

- Nyelv
 - Kijelzés nyelve
 - Szótár nyelve
- Hangok
 - Összes hang
 - Cseng. hangerő
 - Csengetés típus
 - Bill. hangerő
 - Figyelm. hang
- Kijelző beáll.
 - Üdvözlés
 - Megvilágítás
 - Kontraszt
 - Animáció
- Auto. válasz
- DTMF hossz.
- Beállítások

6 Szolgáltatok

- Hívás
 - *Utolsó hívás
 - *Összes hívás
 - Bejövő
 - Kimenő
 - *Váratkoztatás¹
 - *Számkijelzés
 - *Számküldés¹
 - Vonalválasztás²
- Szolgált. díjak²
 - Hitelkeret
 - Egységár
 - Költséghatár
 - Tartalék
 - Hívásmérő

7 Átirányítás

- Beszédhívások
- Össz. törlés
- Státus

8 Biztonság

- Telefonzár
- Hívás tiltás¹
 - Beszéd
 - Össz. törlés
 - Státus
 - Jelszó
- PIN²
- PIN2²
- Fix hívások²
- Hívástiltás²

9 Hálózatok

- Új hálózat
- Keresési mód

¹ A funkció hálózathoz kötött

² A funkció SIM függő

* Egyet magasabb menüsintre ugrik, ha a SIM nem támogatja a **Szolgált.** díjak-at

Hibakeresés

Ha bármilyen probléma adódik, forduljon a márkakereskedőhöz.

Probléma	Ok	Teendő
A telefon nem kapcsolódik be		Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve, és megfelelően van-e csatlakoztatva a telefonhoz
Nagyon rövid az új akkumulátor élettartama	A hálózat és az akkumulátor állapota befolyásolhatja az akkumulátor élettartamát	
Rövid az NI-MH akkumulátor élettartama	Az akkumulátor élettartamát befolyásolja a nem megfelelő töltés, ez minden NI-MH akkumulátorra jellemző	Az akkumulátor felélesztéséhez addig használja a telefont, amíg meg nem jelenik az Akkumulátor lemerült figyelmeztetés, és teljesen töltse fel az akkumulátort. Ezt a ciklust háromszor ismételje meg. Ha az akkumulátor élettartama még mindig rövid, az akkumulátor elhasználódott. Cserélje ki újra
Nem lehet hívást kezdeményezni	A telefon le van tiltva	Szüntesse meg a letiltást
	A kimenő hívások vannak letiltva	Kapcsolja ki a kimenő hívás letiltását, vagy a letiltott tárcsázást.
	A telefon nincs regisztrálva a hálózatban	Menjen lefedett területre és a hálózathoz való bejelentkezés után használja a telefont
Nem lehet hívást kezdeményezni a Fix hívás tárolójából	A SIM kártyája nem támogatja a Fix hívásokat	Nem használhat Fix hívásokat
	A Fix hívások nincsenek aktiválva	Kapcsolja be a Fix hívások funkciót
	A telefonszám nincs tárolva a Fix hívásokban	Tárolja a szükséges telefonszámot a Fix hívások bekapcsolt állapotában

Probléma	Ok	Teendő
Hívásokat nem lehet fogadni	A telefon nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a telefont
	A bejövő hívások le vannak tiltva	Kapcsolja ki a bejövő hívások letiltását
	A telefon nincs regisztrálva a hálózatban	Menjen lefedett területre és a hálózatba való bejelentkezés után használja a telefont
Segélyhívást nem lehet kezdeményezni	Ön olyan területen van, ahol nincs GSM lefedettség	Ellenőrizze, hogy az T antenna szimbólum megjelenik-e a kijelzőn – menjen lefedett területre és akkor használja a telefont, ha az antenna szimbólum látható a kijelzőn
A WAP hely nem érhető el, vagy várakoztatja a telefont	Az átjárónál vagy a cél szerveren műszaki probléma lehet	Próbáljon meg másik helyet vagy próbálja ezt a helyet később elérni
	Meg nem felelés a telefon, az átjáró és a tartalom között	Töltse be az adathelyet másik átjárón keresztül.
Nem kereshetők ki a telefonszámok a Telefonkönyvből	A telefon le van tiltva	Szüntessük meg a letiltást
	A telefonszám le lett tiltva	Kapcsolja ki a korlátozást

Fontos hibaüzenetek

Ezek a legfontosabb hibaüzenetek, amelyek megjelenhetnek a kijelzőn:

Tiltott Körzet	A kiválasztott területen a barangolás nem megengedett
Hálózat törlése	A kiválasztott hálózattal a barangolás nem megengedett
Védelem hiba	A hálózat jogosultsági hibát érzékelt, mert az Ön SIM kártyája nincs regisztrálva ebben a hálózatban -forduljon a Szolgáltatóhoz
SIM lezárva/Hívja a szolgáltatót	A SIM zárva van, mert a PIN/PIN2 zárkioldó billentyűk (PUK/PUK2) egyike tízszer helytelenül lett megadva - forduljon a Szolgáltatóhoz
SIM hiba	A telefon SIM problémát érzékelt - kapcsolja ki a telefont, majd kapcsolja újra be; ha az üzenet még mindig látható a kijelzőn, forduljon a Szolgáltatóhoz
Érvénytelen SIM	A SIM ellenőrzés során a SIM egy vagy több hibát észlelt - forduljon a Szolgáltatóhoz
A funkció nem elérhető	A kiválasztott jellemzőt a SIM vagy nem támogatja, vagy nem elérhető az adott előfizetéssel - forduljon a Szolgáltatóhoz
PIN2 érvénytelen	A PIN2 folyamatosan zárva van, mert tízszer rossz PUK2 lett megadva, a PIN2-vel vezérelhető szolgáltatások nem érhetők el - forduljon a Szolgáltatóhoz
Elutasított üzenetek tára megtelt	Szöveges üzenet érkezett, de az üzenet tároló tele van – az üzenetek vételéhez törölni kell valamit a jelenleg tárolt üzenetekből, vagy állítsa az üzeneteket Automatikus törlésre
Telefonszám túl hosszú (Max:20)	A Telefonkönyvben tárolandó szerkesztett vagy újonnan létrehozott szám túl hosszú a SIM számára
Figyelem! A tár megtelt! Folytatja?	Az üzenet terület tele van. Az Ön üzenete addig nem lesz tárolva, amíg a jelenleg tárolt üzenetek közül valamit nem töröl
Azonosítás hiba	A telefon zár kód/PIN/PIN2/Jelszó váltásakor helytelenül adta meg az új azonosító kódot – adja meg a helyes kódot
Hibás lezáró kód	A zár kód ki- vagy bekapcsolása nem sikerült a zár kód helytelen megadása miatt - ismét adja meg a zár kódot
Hibás PIN / PIN2 / PUK / PUK2	A megadott kód helytelen - adja meg újra helyesen a kódot
Újrahívó lista megtelt	A sikertelenül tárcsázott számok újrahívási listája tele van - kapcsolja ki a telefont, majd újra kapcsolja be

Fontos információ

A Matsushita Communication Industrial UK Ltd., kijelenti, hogy az EB-GD35 megfelel az 1999/5/EC Irányelve alapvető és egyéb releváns követelményeinek. Az erre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat az alábbi címen található:
www.panasonicmobile.co.uk/support

Biztonsági szempontok

A következő információt figyelmesen olvassa el, mivel ez részletesen ismerteti a telefon mind az Ön, mind a környezete számára biztonságos üzemeltetését és a mobiltelefonok használatára vonatkozó jogszabályi követelményeket.



Ezt a készüléket csak a jóváhagyott töltővel lehet feltölteni. Bármilyen másnak a használata veszélyes lehet és a garancia elvesztésével jár. A jóváhagyott töltő használata mellett biztosítható az optimális teljesítmény és elkerülhető a készülék károsodása. Ügyeljen arra, hogy külföldi utazásnál a Gyorstöltő feszültség tartománya megfeleljen az adott országban alkalmazott feszültségnek.

A Gyorstöltő (EB-CAD35xx*) a készülékhez van mellékelve. Töltésre ajánlott egyéb eszköz - az autótöltő (EB-CDD35).

* Ahol xx az adott gyorstöltő régiót jelenti, pl. CN, EU, HK, TW, UK.



Kapcsolja ki a mobiltelefonját repülőgépen! Repülőgépen a mobiltelefonok használata veszélyeztetheti a repülőgép működését, károsíthatja a mobil hálózatot és törvénytelen lehet. Ezen utasítás be nem tartása maga után vonhatja a telefonhasználat felfüggesztését vagy a szolgáltatás megtagadását a szabálysértőtől, valamint jogi következményekkel is járhat.



Ne használja a készüléket üzemanyag töltő állomáson. Tartsa be a rádiófrekvenciás berendezések üzemanyag lerakatok, vegyi üzemek vagy olyan létesítmények területén való használatára vonatkozó korlátozásokat, ahol robbantási munkálatok folynak! Soha ne tegye ki az akkumulátort szélsőséges hőmérséklet hatásának (60°C felett).

Fontos információ



Rendszeres időközökben ellenőrizze a járművét! Ne tartsa kézben a telefont vezetés közben; előbb keressen egy biztonságos helyet, ahol leállhat! Ne beszéljen a kihangosító mikrofonjába, ez elvonja a figyelmét a vezetésről! Mindig ismerkedjen meg alaposan annak az országnak a mobiltelefon használati korlátozásaival, ahol vezet, és ezeket mindig tartsa be!



Ügyelni kell a telefon használatára az olyan személyi gyógyászati segédeszközök közelében, mint a szívritmus szabályozók és a hallókészülékek!



A leghatékonyabb használat érdekében tartsa a telefont mindig úgy, mint bármely más normál telefonkészüléket! Az antennát úgy tartsa, hogy használat közben a válla fölé mutasson! Csak a készülékhez mellékelt vagy jóváhagyott csereantennát használja! A nem engedélyezett antennák, módosítások vagy toldások károsíthatják a telefont és megsérthetik a vonatkozó szabályokat. Nem megfelelő antenna használata, módosítás vagy toldás a garancia elvesztéséhez vezethet - ez nem érinti az Ön törvényes jogait.

E Panasonic mobiltelefon tervezése, gyártása és tesztelése az RF irányelvekre kiterjedő következő specifikációk betartásának biztosítására irányult

1999/519 EC, ICNIRP 1998., összhangban az ES59005 1998

1998ANSI C95.1-1992-vel (USA, Csendes óceáni térség),

összhangban az FCC Irányelvekkel (FCC 1997)

AS/NZS 2772.1 (Int)-1998-cal (Ausztrália), összhangban az ACA

RS1999-cel

Gondozás és karbantartás



Bármelyik billentyű lenyomása hangjelzést ad. A billentyűk lenyomása közben ne tartsa a telefont közel a füléhez!



A szélsőséges hőmérsékletek ideiglenesen befolyásolhatják a telefon működését. Ez normális jelenség, nem hiba.



Ne módosítsa, illetve ne szerelje szét a készüléket! Nincsenek benne a felhasználó kezelését igénylő részek.



Ne tegye ki a készüléket túl erős vibrációnak vagy ütésnek!



Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény vagy nedvesség, por vagy nagy meleg hatásának!



Tartsa távol a készüléktől az olyan fém alkatrészeket, amelyek véletlenül érintkezhetnek a kivezetésekkel!



Mindig jól szellőztethető helyen töltsse fel az akkumulátort, kerülve a közvetlen napsugárzást, +5°C és +35°C közötti hőmérsékleten. Nem lehet az akkumulátort újra tölteni, ha a hőmérséklet nincs ezen a tartományon belül.



Ne égesse el vagy ne dobja el az akkumulátort a szemétkbe. Az akkumulátort a helyi szabályzat szerint kell ártalmatlanítani az újrahasznosítás lehetőségének figyelembe vételével.



A csomagoló anyagok vagy a régi készülék eltávolításakor a helyi hatóságoktól kérjen tájékoztatást az újrahasznosításról!

Kifejezések gyűjteménye

DTMF Hangok	A Dual Tone Multi-Frequency hangok lehetővé teszik a kommunikációt a számítógépesített telefonrendszerekkel, hangposta fiókokkal, stb.
GSM	Global System for Mobile communications. Az Ön telefonja által alkalmazott fejlett digitális technológia neve.
Ország	Az az ország, ahol az Ön hazai hálózata működik.
Hazai hálózat	Az a GSM hálózat, ahol az Ön előfizetői adatait tárolják.
Hálózat operátor	A GSM hálózat működtetéséért felelős szervezet
Jelszó	A Hívástiltás ellenőrzéséhez használt jelszó. Amit az Ön Szolgáltatója ad meg.
PIN	A SIM biztonsághoz használt személyi azonosító szám. Amit az Ön Szolgáltatója ad meg. Ha a PIN-t háromszor helytelenül adta meg, a PIN zárolva lesz.
PIN2	A Fix hívások tárolása, a Hívásmérő és a Hívástiltás vezérlésére használt személyazonosító szám. Amit az Ön Szolgáltatója ad meg. Ha a PIN2-t háromszor helytelenül adja meg, a PIN2 zárolva lesz.
PUK/PUK2	PIN/PIN2 zárkidoldó billentyű. A PIN/PIN2 zárolásának kioldására szolgál. Amit az Ön Szolgáltatója ad meg. Ha a PUK/PUK2-t tízszer helytelenül adja meg, the PUK/PUK2 zárolva lesz.
Regisztráció	A GSM hálózat zárolása. Ezt az Ön telefonja rendszerint automatikusan végzi.
Barangolás	A belföldi hálózaton kívül a telefon más hálózatokban való alkalmazása.
Szolgáltató	A GSM hálózathoz való hozzáféréstért felelős szervezet.
SIM	Előfizető Azonosító Modul. Egy kis intelligens kártya, amely tárolja az egyedi előfizetői és a felhasználó által bevitt információt, ilyen pl. a Telefonkönyv és a Rövid Üzenetek. Amit az Ön Szolgáltatója ad meg.
WAP	Wireless Application Protocol. Ez egy kommunikációs szabvány, amely lehetővé teszi források letöltését az Internetről a telefonra.

Specifikációk

Telefon

Típus	GSM900 4. Osztály GSM1800 1. Osztály
Hőmérséklet tartomány	
Töltés	+5°C to +35°C
Tárolás	-20°C to +60°C

Akkumulátor - A telefonhoz csatlakoztatva

	Akkumulátor
Súly	109 g
Méret Magasság x Szélesség x Mélység	120.5 x 46 x 20.5mm
Tápfeszültség	3,6V egyenáram, 700mAó Ni-MH
Készenléti idő – Üres mód (óra)	Max. 175
Beszéd idő (óra)	Max. 6
Töltési idő (óra)	Max. 3

Megjegyzés: A töltési idő hosszabb, ha a telefon be van kapcsolva. Az akkumulátor élettartamát befolyásolja az adott hálózat és az akkumulátor állapota.

Megjegyzések

WAP beállítások

Az alábbi táblázatban jegyezze fel a WAP beállításait.

Tétel	Emlékeztető	Aktuális beállítás
Név	WAP Szerver Név	
Honlap URL	Szerver URL	
Port száma	9201-re beállítva	
Digitális hívószám #	Telefonszám	
Analóg hívószám #	Telefonszám	
Az áramkör típusa	Analóg vagy digitális	
PPP azonosító	Név	
PPP jelszó	Jelszó	
Átjáró IP	IP cím	

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Panasonic Magyarország Kft.

..... 1117 Budapest, Neumann J. u. 1.

mint a gyártó magyarországi képviselője és a termékek importálója saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék

..... Digitális mobil telefon

típus: EB-GD35 (EB-CAD35EU tápegységgel)

márka: Panasonic

amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik megfelel az alábbi szabványoknak:

..... MSZ EN 60950:1992/A11:2000,

..... MSZ ETS 300 342-1:1999, MSZ EN 301 419-1:2000,

..... MSZ EN 300 607-1:2000

megfelel a következő rendelet 3.§ -ban foglalt alapvető követelményeknek:

..... 3/2001. (I.31.) MeHVM

Dátum:

2001.május 29.

Aláírás:

Név:

Stark István

Beosztás:

Vezérigazgató

A gyártói Megfelelőségi Nyilatkozat száma:

D01-MC UK-D019-2

1117 BUDAPEST, NEUMANN JÁNOS U. 1.
Panasonic
Magyarország
Kft.

A Sorozatszám a telefon külső oldalán található az akkumulátor alatt. Későbbi felhasználás érdekében célszerű feljegyezni a vásárlással kapcsolatos alábbi adatokat.

Az alkatrész száma	
Sorozatszám	
A márkakereskedő neve	
A vásárlás dátuma	

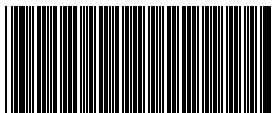


BULL CP8 SZABADALOM

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 2001.

Az e dokumentumban lévő információ minden értesítés nélkül változhat. Ezen utasítások nem másolhatók, semmilyen formában vagy eszközzel nem adhatók át a Matsushita Communication Industrial UK Limited kifejezett engedélye nélkül.

Készült az Egyesült Királyságban
www.panasonicmobile.co.uk



GD35DPK18A1

01.171